

## PRODUKT-RATSCHLÄGE

### SOFT DISTEMPER

Alle Farrow & Ball Farben sind umweltfreundlich mit geringem bzw. minimalem Gehalt an VOC (flüchtige organische Verbindungen) und sind auf Wasserbasis hergestellt, so dass sie geruchsarm und schnelltrocknend sind, was sowohl für Sie als auch für die Umwelt vorteilhaft ist.

#### Erhältlich in:

5 Liter Dosen in allen Farrow & Ball Farben mit Ausnahme der folgenden No. 5, 6, 17, 18, 19, 25, 26, 28, 30, 31, 34, 36, 40, 42, 43, 47, 50, 51, 57, 60, 64, 66, 74, 75, 79, 81, 82, 85, 86, 88, 91, 93, 95, 96, 212, 214, 217, 218, 220, 222, 223, 234, 237, 243, 244, 246, 248, 251, 253, 254, 255, 256, 264, 265, 267, 268, 271, 272, 273, 276, 279, 280, 281, 283, 284, 287, 288, 289, 290. Direkt erhältlich von Farrow & Ball (besuchen Sie bitte [www.farrow-ball.com](http://www.farrow-ball.com), E-Mail: [sales@farrow-ball.com](mailto:sales@farrow-ball.com), oder rufen Sie an unter: +44 (0) 1202 876141), unseren Ausstellungsräumen sowie ausgewählten Händlern weltweit.

#### Produktbeschreibung:

Soft Distemper: Ein äußerst atmungsfähige traditionelle pulverige Oberfläche zur Verwendung auf feiner Schmuckstukkatur an Innenwänden und -decken. Leicht von Stukkatur zu entfernen. Nicht waschbar oder abwischbar.

#### Bemalen mit Soft Distemper - Kein Voranstrich erforderlich:

Verdünnung: Im Lieferzustand benötigt Soft Distemper das Hinzufügen von mindestens 10 % Wasser. Bei Decken unterschiedlicher Porosität kann eine weitere Verdünnung erforderlich sein, um gute Fließeigenschaften zu bewirken und Farb- und Farbtonunterschiede zu minimieren.

Sicherstellen, dass alle Oberflächen einwandfrei, sauber, trocken und frei von Schmutz, Fett und sonstigen Fremdkörpern sind. Es kann zum Abplatzen oder Abschälen kommen, wenn dünne Farbschichten überstrichen werden. Neue Oberflächen – Neue mit Leimfarbe verputzte Oberflächen sollten vollständig gekalkt sein und 4-5 Wochen vor dem Auftrag austrocknen. Zuvor mit Leimfarbe bemalte Oberflächen – vorhandene Leimfarbe gründlich abwaschen, wobei den Spalten in feinen Formstücken besondere Aufmerksamkeit zu schenken ist, und trocknen lassen. Vormals bemalte Oberflächen (moderne Oberflächen) – Eignet sich nicht für Oberflächen, die mit modernen Farben bemalt wurden, wie z.B. Glanzfarbe oder Eggshell; diese müssen vor dem Anstreichen entfernt werden. Stukkaturdecken mit Salzproblemen führen zu

Flecken und Blasenbildung auf der Deckschicht. Die Verwendung von Soft Distemper gestattet den Wänden die Atmung, so dass die Probleme kontrolliert werden können. Oberflächen mit Strukturschäden – wie z.B. Risse oder loser Verputz, müssen repariert oder mit einer geeigneten Füllmasse aufgefüllt werden. Farrow & Ball empfiehlt die Verwendung moderner Füllmassen auf leimhaltigen

Untergründen nicht, da diese Feuchtigkeit einschließen und zu hart sind, was beim Bemalen zur Rissbildung und ungleichmäßiger Porosität führt.

Erwägungen: Aufgrund der traditionellen Natur dieser Farbe nimmt Farrow & Ball Soft Distemper keine darauf folgenden Schichten moderner Farben auf.

Soft Distemper wird traditionell und unter Verwendung feiner Pigmente hergestellt, so dass geringe Farbabweichungen unvermeidlich sind. Die Porosität und der Feuchtigkeitsgehalt der Oberfläche, auf die der Auftrag erfolgt, wirken sich auf die Farbwirkung aus und können zu Farbtonveränderungen führen.

#### Pinselauftrag:

Sicherstellen, dass alle Oberflächen einwandfrei, sauber, trocken und frei von Schmutz, Fett und sonstigen Fremdkörpern sind.

Bitte beachten, dass das Übermalen von unbeständigen Farbschichten zu Abplatzen und Abschälen führen kann – um dies zu vermeiden, müssen vorhandene unbeständige Farbschichten vor dem Malbeginn abgeschmirgelt werden.

Mit einem schmalen Pinsel mit Kunststoffborsten die Farbe vertikal auftragen und dann gleichmäßig horizontal verteilen.

Beim Auftragen der Deckschicht die Farbe in einer einzigen Richtung auftragen, damit etwaige Pinselspuren und Pinselmuster (die zuweilen unter bestimmten Beleuchtungsverhältnissen sichtbar sind) minimiert werden.

#### Walzenauftrag:

Walzenauftrag – Unter Verwendung einer mittellangen Walze aus Polyestergewebe die Farbe in diagonalen Streichen auftragen, um entweder eine 'M'-, 'W'- oder 'V'-Form zu erzeugen.

Die gerade gemalte Form ausmalen und übermalen, um die Farbe gleichmäßig zu verteilen.

Diesen Vorgang in kleinen Abschnitten wiederholen. Immer von trockenen nach feuchten Bereichen arbeiten, um eine feuchte Kante aufrecht zu erhalten und Walzenspuren zu minimieren.

Beim Auftragen der Deckschicht die Farbe in einer einzigen Richtung auftragen, damit etwaige Walzenmuster (die zuweilen unter bestimmten Beleuchtungsverhältnissen sichtbar sind) minimiert werden.

#### Sprüheinstellungen:

HVLP-Sprühauftrag – Je nach verwendeter Ausrüstung muss die Farbe mit bis zu 30% Wasser verdünnt werden.

Experimentieren Sie mit dem Luftregelventil, der Materialflusseinstellung, Gebläsegröße und den Sprühmustereinstellungen auf einem Stück Karton oder auf einem nicht sichtbaren Bereich bis eine zufriedenstellende Oberfläche erreicht wird.

Tragen Sie mehrere dünne Schichten auf und lassen Sie jede Schicht vollständig austrocknen, bevor Sie die nächste auftragen.

#### Hinweise zur Reparatur von Schäden und Ausbesserung:

Eine beschädigte oder fleckige Farboberfläche kann die Neubemalung erforderlich machen.

Für beste Resultate empfehlen wir den Auftrag einer einzigen Farbschicht über die gesamten beschädigten Wandoberflächen unter Verwendung derselben Charge Farbe, mit der Sie die Arbeit erstmals durchführten.

Auf diese Weise werden merkliche Farb- bzw. Oberflächenunterschiede vermieden.

Falls Sie sich zur Ausbesserung von Schäden entscheiden, helfen die folgenden Empfehlungen Ihnen dabei, das optimale Aussehen zu erzielen.

1. Immer versuchen, dieselbe Charge Farbe zu verwenden.

Wenn Sie eine andere Charge verwenden, können Sie leichte Farb- und Glanzunterschiede feststellen, obwohl wir unsere Farben auf enge Spezifikationen hin kontrollieren.

Wenn Sie nicht dieselbe Charge Farbe verwenden können, empfehlen wir, dass Sie eine einzige Schicht einer anderen Charge Farbe über die gesamte Wand auftragen, da geringe Abweichungen zwischen einzelnen Wänden wesentlich weniger auffällig sind.

2. Verwenden Sie immer dieselben Vorbereitungsmethoden bei Reparaturen, die Sie beim ersten Anstrich der Wand verwendeten.

Es ist nicht immer möglich, eine perfekte einheitliche Oberfläche zu erreichen – wenn Sie zum Beispiel ein Füllmittel mit abweichender Textur oder Saugfähigkeit als am Rest der Wand verwenden, kann das zu einer fleckig wirkenden Oberfläche führen.

3. Verwenden Sie immer dasselbe Auftragswerkzeug und dieselbe Auftragsmethode wie beim ersten Anstrich dieser Wand.

Stellen Sie sicher, dass die Kanten ausgebesserter Farboberflächen "verstrichen" werden, damit der

Übergang zwischen alten und neuen Farbbereichen weniger auffällig wird.

4. Im Verlauf der Zeit kann sich der Farbton der Farbe, gleich ob an der Wand oder in der Dose, geringfügig ändern.

Je neuer die Farboberfläche, desto besser sieht deshalb eine Ausbesserung aus.

Beachten Sie bitte, dass ein gleichmäßiges Aussehen umso schwieriger ist, je dunkler und glänzender der Farbton ist im Vergleich zu helleren und weniger glänzenden Farben.

#### Sonstige Produktanwendungen:

Falls Sie Produkte von Farrow & Ball für Anwendungen nutzen wollen, die hier nicht beschrieben werden, wenden Sie sich bitte um Rat an den Kundendienst unter +44 (0) 1202 876141 oder per E-Mail an [customer.services@farrow-ball.com](mailto:customer.services@farrow-ball.com). Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass Anrufe zu Schulungszwecken aufgezeichnet werden können.

#### Anwendungstemperatur:

Nicht bei Temperaturen unter 10°C oder übermäßiger Hitze über 30°C anstreichen.

Deckkraft (m <sup>2</sup> /l pro Schicht)	Trocknungszeit:	Typische Neubeschichtungszeit	Glanzstufe (% @ 60°)	Empfohlene Schichtanzahl
Bis zu 13	Trocken in 2 Stunden	N/A	2	1

Bitte beachten: Die angegebenen Trocknungs- und Neubeschichtungszeiten beruhen auf Farbaufträge unter Normalbedingungen – die Trocknungszeiten können in kühleren bzw. feuchteren Umgebungen länger sein.

#### Bilderrahmen:

Da Soft Distemper ein sehr mattes Aussehen besitzt, ist beim Anbringen dunkler Farbtöne Vorsicht geboten.

Die Kanten sollten immer feucht gehalten werden, da der Verlust der Feuchtigkeit während des Auftragens zu einem weit verbreiteten Problem bei der Dekoration führen kann, dem sogenannten "Verdunsten" (ein Halo-Effekt, wo zwei Farbkanten aufeinander treffen).

#### Farbtreue:

Prüfen Sie die Farbtreue vor der Anwendung, da Farrow & Ball für die durch das Auftragen einer falschen Farbe entstandenen Dekorationskosten keine Haftung übernimmt.

Wenn mehr als eine Dose derselben Farbe verwendet wird, ist sicherzustellen, dass die Chargennummern identisch sind oder die Doseninhalte vor der Verwendung miteinander vermischt werden.

Vor Gebrauch gründlich umrühren.

#### Reinigung:

Soft Distemper ist nicht waschbar oder abwischbar.

Das äußerst matte Aussehen mancher Farben führt dazu, dass die Oberfläche nach dem Waschen fleckig oder abgescheuert aussieht.

Für Bereiche mit hoher Belastung ziehen Sie Folgendes in Erwägung Farrow & Ball Modern Emulsion.

#### **Nachreinigung:**

Pinsel bzw. Walzen mit warmem Seifenwasser reinigen.

#### **Lagerungshinweise:**

Das Produkt basiert auf Wasser und muss vor Frost und extremen Temperaturen geschützt werden. Innerhalb von 6 Monaten nach Kauf verbrauchen. Wir übernehmen keine Haftung für den Verfall des Inhalts oder der Verpackung nach diesem Datum.

#### **Hinweise zur Umwelt u. Entsorgung:**

Nicht in Abwasser oder Gewässer entleeren. Den Inhalt bzw. Behälter entsprechend der lokalen bzw. nationalen Vorschriften auf einer Mülldeponie entsorgen. Wenden Sie sich zwecks der Entsorgungsvorschriften an Ihre lokale Umweltbehörde. Metallbehälter können wiederverwertet werden.

#### **Informationen zum VOC-Gehalt:**

EU-Grenzwert für dieses Produkt (Kat. A/[a]): 30g/l (2010). Dieses Produkt enthält max 2g/l VOC

#### **Formulierung:**

Eine Wasserauflösung von Pigmenten in einem Bindemittel auf Zellulose-Basis.

#### **Sicherheit:**

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Während des Auftragens und Trocknens ist für gute Lüftung zu sorgen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen. **BEI KONTAKT MIT DER HAUT:** Mit viel Wasser und Seife waschen. Keine Verdünnungsmitteln oder Terpentinersatz verwenden. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **BEI VERSCHLUCKEN:** Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Sicherheitsdatenblatt auf Anfrage erhältlich.

#### **Physikalische und chemische eigenschaften:**

**Form:** Emulsion

**Geruch:** Kaum wahrnehmbarer Geruch

**Verdunstungszahl:** Langsam

**Löslichkeit in Wasser:** Mischbar

**Viskosität:** Viskos

**Siedepunkt / -bereich °C:** 100

**Flammpunkt °C:** >100

**Relative Dichte:** 1.3

**pH:** 8.0-8.5

#### **Angaben zur Toxikologie Aufnahmewege:**

Für Aufnahmewege und entsprechende Symptome, siehe Abschnitt 4 des Sicherheitsdatenblatts.

Angaben zur Ökologie

**Mobilität:** Wird leicht im Erdboden absorbiert

**Persistenz und Abbaubarkeit:** Biologisch abbaubar.

#### **Bioakkumulationspotenzial:**

Kein Bioakkumulationspotential.

**Andere schädliche Wirkungen:** Geringe Ökotoxizität.

#### **Biozidproduktverordnung:**

Dieses Produkt enthält die folgenden Biozidprodukte, die als Konservierungsmittel in der Dose verwendet werden: 1,2-Bensiothiazol-3(2H)-on, 2-Methylisothiazol-3(2H)-on, Bronopol & 2-Octyl-2H-isothiazol-3-one.

Es sind keine Nanomaterialien enthalten.

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

Bei der Verwendung dieses Produkts sind Schutzhandschuhe (z.B. Nitrilhandschuhe) und Schutzbrille zu tragen.

Berührung von Haut und Augen vermeiden.

Bei Berührung mit den Augen sofort mit Wasser ausspülen und ärztlichen Rat einholen.

Nicht in Abwasser oder Flüsse entleeren.

Wenden Sie sich zwecks der Entsorgungsvorschriften an Ihre lokale Umweltbehörde.

Ein Sicherheitsdatenblatt für dieses Produkt ist auf Anfrage von [www.farrow-ball.com](http://www.farrow-ball.com) erhältlich.

**Kontaktaufnahme:** Für Rat über Farbtöne, das Farbsortiment oder Tapeten steht unser Kundendienstteam zur Hilfe bereit, rufen Sie unter +44 (0) 1202 876141 an, senden Sie eine Mail an [sales@farrow-ball.com](mailto:sales@farrow-ball.com) oder schreiben Sie uns unter Farrow & Ball, Uddens Estate, Wimborne, Dorset, BH21 7NL, GB. Bitte nehmen Sie zur Kenntnis, dass Anrufe zu Schulungszwecken aufgezeichnet werden können.

**Rechtshinweis:** Die in diesen Datenblättern und technischen Hinweisen enthaltenen Informationen - gleich ob mündlich, schriftlich oder in Versuchen erfolgt - dienen lediglich zur Anleitung und werden gutgläubig aber ohne Gewähr abgegeben, da die Anstrichkenntnisse und Bedingungen vor Ort außerhalb unserer Kontrolle liegen. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienstabteilung. Wir übernehmen keine Haftung für die Leistung der Produkte, die sich aus deren Anwendung ergeben, abgesehen vom Wert der durch uns gelieferten Waren. Ihre gesetzlichen Ansprüche bleiben dadurch unberührt.